



Tribuna

Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul III nr. 616

Joi, 12 februarie 1970

4 pagini 30 bani

ADUNAREA REPREZENTANȚILOR

SALARIAȚILOR DE LA INDUSTRIA LAPTELUI

Expresie a spiritului de răspundere

Desfășurându-se sub semnul deplinei adevărului a oamenilor muncii la hotărârile adoptate de Plenara C.C. al P.C.R. din decembrie anul trecut, adunările generale ale reprezentanților salariaților, care au loc zilele acestea în întreprinderile județului nostru, se remarcă printr-o largă participare a muncitorilor, inginerilor, economiștilor și tehnicienilor la valorificarea deplină a rezervelor interne și la fundamentarea unor angajamente mobilizatoare în întrecerea socialistă pe acest an. Reprezentând o formă eficientă de participare activă a oamenilor muncii la conducerea activității economice, de manifestare a inițiativei creatoare a maselor, aceste adunări creează condiții deosebit de favorabile pentru generalizarea experienței pozitive acumulate, înălțarea lipșurilor manifestate în anul trecut și elaborarea măsurilor adecvate în vederea îndeplinirii și depășirii sarcinilor cuprinse în planul pe 1970.

În cadrul acestor coordonate s-a înscris și adunarea generală a salariaților de la Industria lăptelui „Sibiana”, aparținând Combinatului de industrie alimentară.

Darea de seamă prezentată cu acest prilej de directorul întreprinderii, inginerul I. Voican, a evidențiat rezultatele bune ale muncii depuse în anul care a trecut, urmare nemijlocită a aplicării unui ansamblu de măsuri privind asigurarea necesarului de materie primă, folosirea judicioasă a capacității de producție și extinderea lor, ca și organizarea și îndrumarea superioară a muncii în toate domeniile de activitate din cadrul întreprinderii. În acest mod, planul pe 1969 la volumul producției

globale a fost realizat în procent de 113,3 la sută, la producția marfă 103,3 la sută, iar la productivitatea muncii 104,3 la sută. Beneficiul planificat din activitatea totală a fost realizat în proporție de 112 la sută, cu odepășire de 1.387 mii lei. În continuare, darea de seamă a relevat faptul că toate aceste realizări puteau fi superioare celor înregistrate, dacă ar fi existat o serie de deficiențe care au îngreunat desfășurarea procesului de producție, fapt ce a avut repercusiuni negative asupra întregii ansamblu de activități din cadrul întreprinderii. Pe linie de organizare a producției s-au înregistrat nerespectări ale termenelor de darea în funcție a unor noi capacități de producție (Alud, Vales Lungă etc.). Inzvierile au fost provocate de lipsurile existente în întocmirea documentelor pentru acordarea creditelor bancare, de faptul că au fost înscris un număr prea mare de lucrări de mică mecanizare față de posibilitățile serviciului mecanic șef din întreprindere.

S-au semnalat, de asemenea, dese întreruperi în procesul de producție datorită unor defecțiuni ale utilităților, nerespectarea termenelor de livrare a materialelor necesare pentru desfășurarea activității de producție.

De multe ori, nerespectarea și neurmărirea graficului de intrare a mașinilor la mpa de recepție, aglomerarea unui număr de mașini în același timp la rampă și intervențiile întârziate ale serviciului transporturi în rezolvarea acestor situații au dus la acidularea lăptelui și la depășirea consumului specific la o serie de semifabricate. Nerespectarea în multe cazuri a disciplinei tehnologice și a parametrilor tehnologici impuși, a condus la obținerea unor produse necorespunzătoare, în cursul anului trecut înregistrându-se 5 rețuturi de calitate la beneficiarii interni, valorind 76.331 lei.

Pe anul 1970, unității sibiene îi revin sarcini sporite, analiza indicatorilor de plan evidențind creșterea față de realizările anului trecut, volumul producției globale va spori cu 2 la sută, producția marfă cu 2,1 la sută, iar cantitatea de lapte la consum va crește cu 4,7 la sută. Planul de export prezintă de asemenea o creștere însemnată (27,5 la sută), având o pondere în planul de producție pe 1970 de 42,1 la sută.

Discuțiile purtate de către numeroși salariați ai întreprinderii au purtat amprenta seriozității, a unei mature chibzuire, ele însemnând cu mult mai mult decât exprimarea unor simple opinii în legătură cu posibilitățile îndeplinirii sarcinilor trasate, stabilind în detaliu căile pe care se poate interveni sigur în sprijinul procesului de producție.

Problemele ridicate și dezbătute într-un mod constructiv, au fost numeroase, toate având însă un numi-

(Continuare în pag. a III-a)

EMIL DAVID

Fabrica „Flamura roșie Sibiu. Imagine de ansamblu în noua secție de metal, utilată cu mașini care fac cinste harnicului colectiv

Rodul unei preocupări

La U.P.A.S. s-a trecut la aplicarea unei inovații a cărei eficiență antecalculată este de 71.529 lei. Inovația constă în adaptarea capului de ridicat de la mașina automată Zo-30, la execuția reperului arc de tracțiune. În felul acesta, arcurile vor fi obținute prin operații automatizate, înlocuindu-se cele manuale.

Autorii inovației sînt: inginerul Vasile Cîrciu, tehnicianul Francisc Szasz și muncitorul Constantin Man de la secția a doua arcuri.

Ritmicitate

Colectivul fabricii de confecții „Steaua roșie” Sibiu și-a realizat planul primei decade a lunii februarie în proporție de 34 la sută. La această reușită, o contribuție de seamă au avut-o brigăzile numărul 7 și 8 conduse de Dumitru Bleoca și Constantin Andreone cit și brigăzile de costume conduse de Mircea Victor și Ioan Munteanu.

În curînd apare

arcade

Supliment social-cultural al ziarului „Tribuna Sibiului”

DIN SUMAR:

- Coloana diverselor
- Rubrica de informații AZI... AZI...
- CRONICĂ DE CONCERT

Pag. a II-a

CURIER JURIDIC

- Locatarii și obligațiile lor
- În sectorul zootehnic: Profilarea producției — în centrul preocupărilor actuale

Pag. a III-a

ACTUALITATEA INTERNAȚIONALĂ

Pag. a IV-a

CHEMAREA

Consiliul popular al orașului Cisnădie către

toate consiliile populare orășenești, către toți

oamenii muncii din orașele județului Sibiu

Insuflețiți de documentele Plenarei C.C. al P.C.R. din decembrie 1969 și exprimînd dorința entuziastă a cetățenilor, Consiliul popular al orașului Cisnădie adresează consiliilor populare orășenești, tuturor oamenilor muncii din orașele județului Sibiu chemarea la întrecere patriotică pentru îndeplinirea și depășirea sarcinilor cuprinse în planul economic și bugetar local pe anul 1970, propunîndu-și realizarea următoarelor obiective principale:

IN GOSPODARIA COMUNALĂ

În vederea îmbunătățirii și sporirii prestațiilor de servicii, ridicării nivelului de gospodărie comunală și locativă, prin extinderea și întreținerea rețelei de apă și gaz, vom realiza peste prevederile planului:

- producție prestații 100 mii lei;
- economii suplimentare prin reducerea prețului de cost, în valoare de 30 mii lei;
- beneficii peste plan de 30 mii lei;
- se vor livra peste plan 18 mii m³ apă printr-o mai bună întreținere și exploatare a conductelor.

IN SECTORUL DE INVESTIȚII, CONSTRUCȚII-MONTAJ ȘI PROIECTARE

Vom asigura în anul 1970, față de planul de stat:

- darea în folosință înainte de termen cu 15 zile a unui număr de 60 apartamente;
- terminarea cu 15 zile înainte de termen a lucrărilor de canalizare planificate pe acest an;
- executarea, cu forțe proprii, a proiectelor și documentațiilor necesare în acest an, pentru lucrările edilitar-gospodărești din oraș.

În realizarea și depășirea planului de venituri

Pentru o mai bună execuție bugetară și întocmirea unor planuri suplimentare de venituri și cheltuieli, față de prevederile bugetului local, vom realiza următoarele:

- îndeplinirea cu 15 zile înainte de termen a planurilor trimestriale de venituri;
- realizarea planului anual de venituri, pe total, pînă la data de 30 noiembrie 1970;
- depășirea planului anual de venituri cu suma de 200 mii lei față de prevederile bugetare inițiale;
- vom urmări ca execuția bugetului să se facă în mod ritmic și sumele alocate să fie judicios gospodărite.

IN MUNCA PATRIOTICĂ DE ÎNFRUMUȘETARE A ORAȘULUI

Vom mobiliza locuitorii orașului astfel ca în cadrul acțiunilor de înfrumusețare și bună gospodărie a localității să se realizeze, prin acțiuni patriotice, lucrări edilitar-gospodărești în valoare de 3.300 mii lei.

Ca lucrări mai importante vom realiza următoarele:

- 20 mii m³ construcții străzi;
- 12 mii m³ construcții trotuare;
- 95 mii m³ reparații străzi și trotuare;
- 2 hectare amenajări și extinderi spații și zone verzi;
- plantarea a 2.000 arbori și arbuști;
- amenajarea a două terenuri de joacă pentru copii;
- amenajarea unui teren sportiv în localitatea Cisnădiea;
- 100 m³ construcții poduri și podete;
- 850 m³ plantații gard viu.

IN SECTORUL ÎNVĂȚĂMÎNT, CULTURĂ ȘI SANATATE

În vederea modernizării învățămîntului general și liceal vom urmări dotarea școlilor cu material didactic, precum și realizarea lucrărilor de investiții și reparații.

Ne vom preocupa ca pînă la 23 August 1970 să organizăm și să deschidem Muzeul orășeneș.

Pe linia ocrotirii sănătății vom urmări îmbunătățirea asistenței medicale, prin folosirea mai eficientă a bazei materiale existente și a personalului medical.

Consiliul popular al orașului Cisnădie

IN COOPERATIVELE AGRICOLE

Contractele, surse de venituri

Cooperativele agricole de producție valorifică an de an, prin livrări la fondul de stat, cantități din ce în ce mai mari de cereale, provenite din disponibilul realizat ca urmare a creșterii producției la hectar.

Statul asigură cooperativelor un preț ferm pentru produsele care fac obiectul contractului, suportă contravaloarea transportului acestor produse pînă la bazele de recepție, în conformitate cu tarifele legale în vigoare și acordă sporuri de preț în cazul în care unitățile contractează o cantitate totală de grâu, secară și orzoaică mai mare de 30 tone sau mai mult de 30 tone de porumb boabe. Pentru orzoaica contractată pentru schimb cu porumb sau cu orz furajer, la cererea cooperativei agricole statul poate livra, prin unitatea contractantă, un avans de pînă la 25 la sută din cantitatea de porumb sau orz convenită, îmbunătățindu-se astfel baza furajeră din cadrul fermelor zootehnice.

(Continuare în pag. a III-a)

ROMEO MEDAN

directorul întreprinderii județene pentru valorificarea cerealelor

informații

■ **Întîlnire.** Astăzi, la ora 18, în sala mică a Casei orășenești de cultură Mediaș, are loc o întîlnire a oamenilor muncii de naționalitate maghiară cu membrii biroului Comitetului municipal de partid pe tema „Viața culturală a municipiului”. În continuare, prof. dr. Gabor Ratz, decanul Institutului medico-farmaceutic din Tg. Mureș va conferența despre „Noutăți în terapeutică mondială”.

■ **Eforturi intense în sera de flori.** În sera I.G.O. Cisnădie se fac eforturi intense pentru pregătirea florilor și altor butași necesari la înfrumusețarea orașului. Pe o suprafață de 420 m² de seră au fost amenajate răsăduri de flori pentru parcurile și zonele verzi ale orașului, fiind repicate peste 70.000 bucăți de diferite specii. Pe altă suprafață (tot de 420 m²) s-au plantat butași de trandafiri și crini pentru forțare. Se pregătesc de asemenea 1.500 ghivece cu flori pentru vânzare către populație și 20.000 butași lemnoși, pentru amenajarea gardurilor vii în incinta orașului.

■ **Măsuri pentru sporirea fondului de pescuit și vînat.** Asociația de vînatore și pescuit din Sibiu și-a înscris ca sarcini primordiale pentru acest an repopularea apelor de ses cu 4.000 kg crap și a celor de munte de pe cuprinsul județului cu 300.000 bucăți puiet de păstrăv, construirea a 8 cascade podite pentru ocrotirea peșterilor mărunți etc. Pentru asigurarea dezvoltării fondului de vînat se vor construi în păduri 50 hrînituri pentru fazani și potirnici, 100 pentru iepuri precum și 100 hrînituri pentru cerbide pe întreg teritoriul fondului de vînatore din județ.

ALEXANDRU GRAD

Azi vă prezentăm:

Muzeul de istorie naturală din Sibiu

Între obiectivele fundamentale ale muzeelor, un loc de frunte îl ocupă îmbogățirea continuă a patrimoniului lor, știut fiind faptul că ele sînt singurele instituții capabile a conserva și păstra, a populariza și a grăi nu numai contemporanilor dar mai ales generațiilor viitoare despre eforturile culturale ale înaintașilor, despre stînga și cultura trecută, despre bogățiile naturale ale pămîntului strămoșesc.

Urmind această linie, colecțiunile de naturalști care a preluat, în 1949, Muzeul de istorie naturală din Sibiu s-a străduit, pas cu pas, să traducă în fapt acest dezerat, să depisteze și să achiziționeze, să cerceteze și să colecteze de pe teren, să organizeze și să valorifice diversele piese sau colecții din vastul domeniu de activitate al științelor naturii. Așa se explică creșterea substanțială a patrimoniului muzeal în ultimii 20 de ani, creștere care a dus la dublarea numărului de piese existente în 1949. Dacă atunci Muzeul de istorie naturală dispunea de cca 450.000 de piese, astăzi, el se poate mîndri cu cele 900.000 de exemplare pe care le are în evidențele sale. Această creștere considerabilă s-a realizat, pe de o parte, prin achiziții și donații, pe de altă parte prin colectările de pe teren realizate de personalul muzeului.

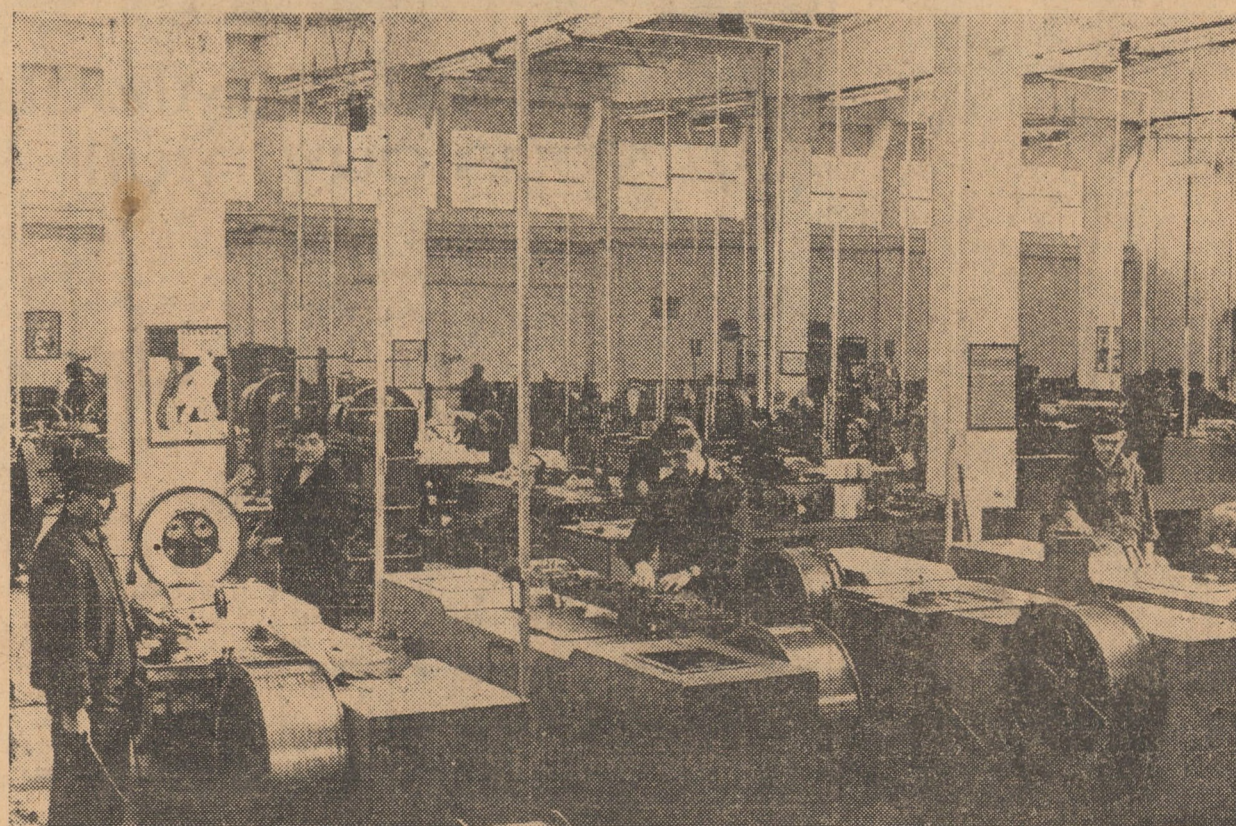
Dintre achiziții în voi lua permisiunea de a le menționa pe cele mai importante, care au făcut să intre în muzeu colecții cu care colecții muzeului se mîndrește. Astfel în anul 1957 s-a achiziționat colecția entomologică dr. Eug. Worell, colecție de o mare valoare științifică, care rezidă în numai în faptul că dispune de un număr de exemplare (peste 93.000 de insecte repartizate în 85 de cutii) și în faptul că ea conține, în afara formelor comune din țară, multe rarități sau chiar specii noi pentru Transilvania. Materialul existent în această colecție completează datele referitoare la fauna entomologică a Transilvaniei și implică contribuția la cunoașterea răspîndirii geografice a insectelor din țara noastră.

În anul 1964, s-a achiziționat colecția entomologică Hamenheim, cu cca 10.000 de insecte din Transilvania. Colecția ține să completeze materialul entomologic din Transilvania aflat în colecțiile muzeului, și mai ales materialul din regiunile montane ale Munților Făgăuș și Cibin, zone mai puțin reprezentate în colecțiile muzeului pînă la acea dată.

(Continuare în pag. a II-a)

M. I. DOLTU

seful secției de istorie naturală a Muzeului Bruken-thal



La școala din Răsinari soneria anunța sfîrșitul ultimei ore de curs. Încet, încet, grupuri de copii ieșeau din clase unui liniștii, altii, mai zburdalnici, luînd-o la fugă. Dorina a ieșit printre ultimii copii. Cu ghiozdanul în spate, mergea încet, ghinditoare. Am urmărit-o pas cu pas pînă la casa bunicilor, în Fîntînele. S-a abătut din drum — obișnuința, sufletul ei curat, au îndemnat-o — pe la „casa lor”. A deschis poartă, și-a aruncat nițel privirile prin curte, apoi, cu ochii plini de lacrimi, s-a întors și și-a continuat drumul spre Fîntînele. Bătrînul Ioan Capotă, bunicul ei, o aștepta la poartă.

— Mi-s dragi fetițele amîndouă. (Dorina mai are o surioară de 5 ani). Și nu-mi pare rău că trebuie să le cresc eu. Pentru mine o mare fericire să le văd jucîndu-se dar...

— Cine o ajută pe Dorina să-și facă lecțiile?

— Nimeni. Mama ei vine de la serviciu tirziu, ajunge acasă doar seara. Tatăl ei...

— Într-o zi sosește la redacție un cetățean care avea fața plină de vînații. Cînd l-am văzut intrînd pe ușa, ne-am gîndit că i s-a întîmplat un accident. Ne înșelaserăm însă.

— Omul se numea Gheorghe Galea. Și era din Răsinari.

— Ce s-a întîmplat? — l-am întrebat.

— M-a bătut socrul cu fetele sale. — De ce? — Păi să vedeți... Într-o dimineață sosind de la serviciu, am văzut urme de căruță în fața casei. Intrînd în curte mi-am dat seama că ușa de la pivniță și pod sînt deschise. Au venit hoții? — m-am întrebat în ghînd. Intrînd în casă mi-am dat seama de starea de fapt. Soția

cu soția lui. „Vă rog să mă credeți că după 12 ani de căsătorie, cu două fete, nu am plecat de la el, de buiață. Nu. Venea acasă de foarte multe ori beat, cheltuia bani pe țigări și pe băutură. Cînd se îmbăta mă bătea și mă înjura de față cu fetele. De aceea am plecat. Și n-am să mă mai întorc.”

Am stat de vorbă și cu vecinii

ORFANI cu părinții în viață

plecase de la mine și-mi golise toată casa. Pînă și porcii mi-i a luat. După ce m-am dus la procuratură, a treia zi am plecat să-mi văd fetele. Ce a urmat, se vede pe fața mea. Socrul cu fetele sale m-au bătut... Ceea ce m-a mîhnit însă a fost faptul că m-au lovit în fața propriilor mele fete. Or, ghîndiți-vă cum am să mă apar eu în fața lor?

— l-am promis lui G. G. că vom cerceta lucrurile. Și am plecat la Răsinari. Prima dată am stat de vorbă

celor despre care scriem. Iață ce ne relatează unul dintre ei: „Cam de un an de zile am auzit multe certuri în casa lor. Și unul și altul sînt vinovați. Poate că el mai mult. Venea acasă beat”. Altul: „Întreba-l, vă rugăm, cite locuri de muncă a schimbat în ultimii ani. A fost de citeva ori la dezalcoolizare...”

Spusele acestor oameni au arătat adevărata față a stării de fapt. Rău este însă că cei doi soți nu-și dau seama că, pentru neînțelegerile și

vițiile lor suferă cele două fete. La ora actuală ele sînt lipsite de căldura sufletească pe care-o poartă de tatăl lor. Ne întrebăm însă dacă au simțit-o vreodată. Poate că da. În orice caz, Dorina își iubeste tatăl. Abaterile ei pe la „casa lor” n-a fost înlăturătoare...

Și fiindcă toate acestea se petrec în comuna Răsinari, să mai arătăm un caz. De altfel despre el am mai scris. E vorba de Năiță Vasile. Și acesta, ca urmare a neînțelegerilor familiale nu mai locuiește de mai multă vreme cu soția sa. Stau însă în aceeași curte. Dar Năiță Vasile nu mai plătește pensie alimentară pe motivul că n-a săvîrșit un abandon familial. „Eu stau acasă cu copiii mei” — le spune el organelor în drept. Dar copiii nu le-a cumpărat, în ultima vreme, nici mîncare un creion. Am vrea să știm dacă respectivul încasează de la întreprinderea comunală Sibiu, unde este angajat, alocația de stat pentru copii? Dacă da, nu are mustrări de conștiință? Oare n-ar fi bine ca această alocație să fie acordată direct de către întreprindere mamei copililor?

Din toate aceste certuri în familie cei care pierd cel mai mult sînt copiii. Lipsiți de ajutorul părințesc ei sînt, de fapt, orfani cu părinți în viață.

actualitatea internațională

Președintele Italiei și-a încheiat prima parte a consultărilor

Roma 11 (Agerpres). — Președintele Italiei, Giuseppe Saragat, și-a încheiat prima parte a consultărilor cu liderii politici italieni. El a avut convorbiri cu personalități care au deținut funcții de primă importanță în conducerea statului, a parlamentului și a guvernului. Declarațiile făcute de unii dintre participanți la convorbirile de la Palazzo del Quirinale (sediu președinției Republicii) confirmă impresia generală asupra dificultăților ce stau în calea reconstituirii unui guvern cvadripartit și a eventualității prelungirii actualei crize. „Nu văd motivul pentru care un guvern monocolor (democrat-cristian), ce se considera slab, i-ar urma un cvadripartit, fragil, creându-se astfel un motiv în plus de incertitudine, într-o situație într-adevăr critică pe care o străbate Italia” — a declarat senatorul pe viață Ferruccio Parri, fost prim-ministru.

Ziua de miercuri a fost consacrată de șeful statului, consultărilor

cu conducătorii grupurilor parlamentare ale diferitelor partide reprezentate în Senat și în Camera Deputaților. După ce va primi din nou pe președinții Camerei și Senatului și pe Giovanni Gronchi, fost președinte al Republicii, Giuseppe Saragat va desemna joi pe viitorul prim-ministru însărcinat cu formarea noului guvern. Majoritatea cercurilor politice italiene și-au exprimat părerea că președintele Saragat îl va numi în această funcție pe premierul demisionar Mariano Rumor. Acesta ar urma să înceapă negocierile cu reprezentanții celor patru partide de centru-stînga, în vederea reluării colaborării lor într-un nou cabinet de coaliție.

Paralel cu consultările șefului statului se desfășoară o vie activitate și în cadrul partidelor. Direcțiunea P.C.I., întrunită marți, a examinat poziția partidului față de evoluția crizei, menționând că, în momentul de față, aceasta nu poate fi rezolvată prin constituirea unui guvern de aceeași factură cu cel demisionat în iunie anul trecut. Conducerea grupului parlamentar al Partidului Socialist Italian al Unității Proletare a dat publicității un comunicat în care apreciază că încercarea de reconstituire a vechii majorități este în contradicție evidentă cu cerințele exprimate în țară prin marile acțiuni ale oamenilor muncii desfășurate în aceste luni. Parlamentarii P.S.I.U.P. s-au angajat să acționeze pentru ca „în centrul dezbaterilor privind criza de guvern să stea problemele reale ce interesează masele populare și noile generații...”. Urmează să aibă loc, de asemenea, sesiuni ale secretariatelor partidelor socialist și socialist unitar.

Comunicatul Direcțiunii P.C. Italian

ROMA 11 — Corresponsentul Agerpres, N. Puicea, transmite: Direcțiunea Partidului Comunist Italian, întrunită la Roma, sub președinția lui Luigi Longo, a analizat situația și perspectivele politice după demisia guvernului democrat-cristian, prezidat de Mariano Rumor. Dezbaterile au avut loc pe marginea raportului prezentat de Enrico Berlinguer.

Intr-un comunicat dat publicității miercuri, Direcțiunea P.C.I. apreciază că negativă propunerea de reconstituire a unui guvern cvadripartit care, „pe de o parte, capătă semnificația unei operațiuni conservatoare, în contradicție față cu orientarea și cerințele oamenilor muncii și ale maselor populare iar, pe de altă parte, apare ca o soluție îndoielnică și precară a crizei”.

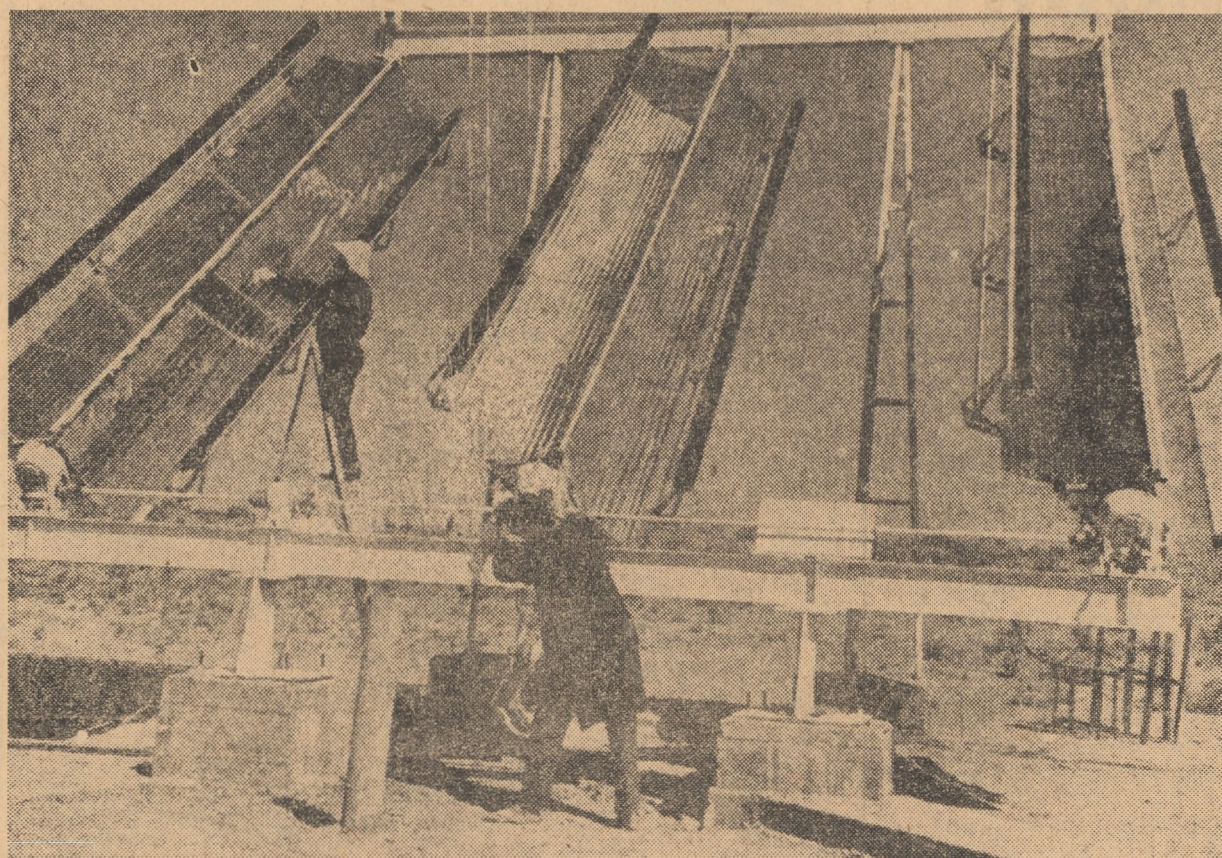
Direcțiunea P.C.I. afirmă hotărârea comunistilor italieni de a se opune încercării de constituire a unui nou guvern de coaliție cvadripartită, subliniind că realitatea socială și politică a țării impune de urgență necesitatea unui guvern orientat spre stînga prin programul său, prin formula și structura sa. Comunicatul face apel la toți militanții, „spre o manifestare mai intensă a voinței populare pentru un guvern orientat spre stînga”. Împreună cu celelalte forțe democratice și de stînga — se spune în încheiere în document — comunistii trebuie să dezvolte acțiunile unitare în rîndul maselor muncitoare și al organelor de conducere administrativă, pe plan local”.

Echipajul navei „Apollo-12” — subiectul unor fenomene fiziologice

SAN ANTONIO 11 (Agerpres). — Echipajul navei „Apollo-12” a constituit subiectul unor fenomene fiziologice care nu au fost observate asupra altor astronauți, a declarat Dr. Charles Berry, medic șef al N.A.S.A. Potrivit afirmațiilor sale, Charles Conrad, Richard Gordon și Alan Bean au observat fulgere strălucitoare în momentul cînd închideau ochii. Aceste fulgere erau probabil provocate de razele cosmice care traversau pupilele. De asemenea, s-a putut constata că cei trei astronauți au avut plămîni și sinusul iritați de către praful lunar, în timp ce membrii echipajului „Apollo-11” nu au avut de suferit asemenea efecte. Se pare că însăși înfățișarea lor s-a schimbat în timpul sederii pe Lună. Potrivit afirmațiilor doctorului Berry, ei aveau im-

presia că „au capul mai mare”, ochii și fața mai roșii decît în realitate. Dr. Berry a subliniat că lipsa gravitației ar explica aceste impresii, deoarece ea a favorizat concentrarea singurii în partea superioară a corpului lor.

În sfîrșit, Dr. Berry a menționat că numărul stafilococilor a sporit în mediul lunar iar vitalitatea acestor bacterii, aflate pe pielea astronauților, a crescut. El a lăsat să se înțeleagă că, în scopul evitării acestui neajuns, viitorii astronauți vor trebui să facă înainte de zbor o „baie specială”. Totodată, s-a făcut cunoscut că o comisie a Academiei naționale a științelor se va întruni săptămîna viitoare la Houston pentru a studia recomandările N.A.S.A. privind suprimarea carantinei impuse astronauților care au vizitat Luna.



Interviul lui W. Scheel

Bonn 11 (Agerpres). — Ministrul afacerilor externe al Republicii Federale a Germaniei, Walter Scheel, a acordat un interviu televiziunii din Bonn în care se subliniază că primele convorbiri polono-vest-germane pe care le-a avut secretarul de stat Duckwitz la Varșovia au permis o privire de ansamblu asupra tematicii lor și au încheiat pregătirile necesare, astfel încît se poate trece acum la aprofundarea acestor teme. În „grupul larg de teme” abordabile, ministrul vest-german a situat pe prim plan problema Oder-Neisse, despre care — a precizat el — va trebui, probabil, să se vorbească cel mai intens. În ce privește tratativele economice dintre cele două țări, a spus Scheel, va trebui să se ajungă nu numai la o colaborare economică ci și la alte acorduri. Aceste tratative nu trebuie legate de convorbirile politice. În plus — a adăugat el — trebuie discutate probleme consulare.

U.R.S.S. Obținerea apei potabile cu ajutorul energiei solare, constituie una din preocupările oamenilor de știință sovietici. Rezolvarea acestei probleme are importanță pentru raioanele unde sînt multe zile însorite și apa trebuie adusă de la zeci de kilometri. Prima centrală electrică, ce folosește ca sursă de energie lumina soarelui, a început să funcționeze în sovhozul „Baharden” din deșertul Karakum, R.S.S. Turkmene. Această centrală furnizează curent electric care se folosește pentru stația de pompare a apei din puzuri la mari adîncimi și pentru desalinizarea acestei ape. Centrala începe să funcționeze odată cu răsăritul soarelui și își rotește automat oglinzile după acesta. În foto: centrala electrică din sovhozul „Baharden”

Acord sovieto-american

Washington 11 (Agerpres). — Agenția T.A.S.S. anunță că marți a fost semnat la Washington un acord între Uniunea Sovietică și Statele Unite ale Americii cu privire la schimbările în domeniile tehnico-științifice, culturale și educative și în alte ramuri de activitate pe perioada 1970-1971. Din partea sovietică, acordul a fost semnat de N. M. Lunov, membru în Colegiul Ministrului Afacerilor Externe al Uniunii Sovietice, șeful delegației la tratativele de la Washington, iar din partea americană de M. Hillenbrand, asistent al secretarului de stat pentru problemele europene, șeful delegației americane.

Cu ocazia semnării documentului, N. Lunov a declarat că Uniunea Sovietică se pronunță pen-

tru dezvoltarea schimburilor culturale-științifice cu toate țările și, îndeosebi, cu S.U.A. Aceste schimburi permit o cunoaștere reciprocă a ultimilor realizări și a bogățiilor tradițiilor culturale ale popoarelor, contribuind la întărirea sentimentelor de încredere reciprocă și a relațiilor dintre cele două țări. La rîndul său, M. Hillenbrand a subliniat că acesta este cel de-al șaptelea acord încheiat de S.U.A. și U.R.S.S. în domeniul schimburilor culturale și tehnico-științifice. El va contribui la consolidarea legăturilor de acest gen dintre cele două țări. Șeful delegației americane și-a exprimat, totodată, speranța că contactele dintre Statele Unite ale Americii și Uniunea Sovietică în acest domeniu se vor dezvolta și în viitor.

Călduroase aplauze pentru „Călușul”

Viena 11 — Corresponsentul Agerpres, P. Stăncescu, transmite: Marți seara, la Viena, ansamblul folcloric „Călușul” din Scornicești a prezentat în fața unui public numeros un spectacol de cîntece și dansuri populare. Au participat oficialități austriece, oameni de cultură, parlamentari, membri ai Asociației de prietenie Austria-România și ai coloniei române. Au fost prezenți, de asemenea, ambasadorul român la Viena, Dumitru Aninșoiu, și membri ai ambasadei române. Măiestria interpretativă a

ansamblului românesc a fost răsplătită cu îndelungi și călduroase aplauze. Numeroși spectatori s-au urcat pe scenă și au felicitat, la sfîrșitul spectacolului, pe membrii ansamblului pentru virtuozitatea lor.

În prețuia spectacolului, postul de radio austriac a inclus în emisiunea sa de actualități o prezentare a formației „Călușul” și a locului pe care îl ocupă folclorul în cultura țării noastre. Emisiunea a fost ilustrată cu melodii populare românești.

COORDONATE UNIVERSACE

La New Delhi s-a anunțat oficial că guvernul indian va emite un proiect de lege care să permită naționalizarea tuturor băncilor existente în India, inclusiv a celor străine — transmite agenția U.P.I. Documentul urmează să fie prezentat Parlamentului spre aprobare în cursul viitoarei sesiuni a acestuia, care va începe la 20 februarie. După cum se apreciază la New Delhi, proiectul de lege va fi, după toate probabilitățile, adoptat întrucît premierul Indira Gandhi se bucură, în ciuda scîndării survenite în sinul partidului de guvernămînt, de sprijinul majorității parlamentare necesare.

Adoptarea legii va înlătura obiecțiile formulate de Curtea Supremă față de naționalizarea, la 19 iulie trecut, a 14 bănci importante, pe motiv că neafectînd toate instituțiile bancare din țară ea exercită o „acțiune discriminatorie”.

Răsiții din statele sudice ale S.U.A. încearcă prin toate mijloacele să împiedice aplicarea hotărîrii Curții Supreme Federale privind integrarea rasială în școli. Marți, în localitatea Maben din statul Mississippi, a fost incendiată clădirea unei școli medii. Faptașii au rămas necunoscuți pentru autoritățile locale. Observatorii fac o legătură între incendiu și o hotărîre recentă a tribunalului local, care

re ordona încadrarea la această școală și a profesorilor de culoare.

La Paris a fost semnat marți seara un acord privind livrarea către Spania a 30 de avioane franceze „Mirage III”. Acordul prevede ca industria spaniolă să participe la fabricarea avioanelor. Tranzacția însumează 90 milioane dolari. Semnat de Michel Debré, ministru de stat

francez însărcinat cu problemele apărării, și Gregorio Lopez Bravo, ministrul de externe al Spaniei, cu prilejul vizitei celui din urmă la Paris, acordul este situat de observatori în contextul eforturilor guvernului francez de a-și extinde influența în zona Mediteranei occidentale.

După cum s-a anunțat, tentativa de soluționare a diferențelor dintre Republica Populară Congo și Republica Democrată Congo, care urma să se concretizeze prin reuniunea la ni-

Primele rachete meteorologice din acest an au fost lansate de la bordul navei științifice sovietice „Sokalski”, care navighează în apele Oceanului Indian. Ea urmează să se întîlnească în scurt timp cu un alt vas de cercetări științifice sovietic — „Voeikov” — la bordul căruia se află o echipă de meteorologi.

Opt nave sovietice dotate cu mașini electronice de calcul și instalații de lansare a rachetelor pentru sondarea straturilor superioare ale atmosferei vor efectua anul acesta peste 20 de curse în cele mai diverse zone ale oceanelor. Navele meteorologice „Akademik Korolev” și „Akademik Siršov” vor începe simultan

vel înalt organizată în localitatea cameruneză Garoua, a eșuat, ca urmare, în primul rînd, a absenței uneia dintre principalele oficialități în cauză, generalul Mobutu. Șefii de stat sosiți la Garoua, François Tombalbaye — Ciad, Albert Bongo — Gabon și Marien N'Gouabi — Congo-Brazzaville, și-au exprimat, într-un comunicat difuzat miercuri, hotărîrea de a acționa în continuare, împreună cu președintele țării gazdă, Ahmadou Ahidjo, „în vederea instaurării spiritului de înțelegere și colaborare în Africa centrală”.

Cercetări în Oceanele Atlantic și Pacific — de la latitudini medii nordice pînă în zone ale emisferei sudice. Aceste adevărate „plutitoare” vor realiza hărți simultane ale fenomenelor care se produc în atmosferă la o anumită paralelă, dar în puncte diferite ale globului — procedeu foarte util în prognoza timpului.

VIZITA ÎN KUWEIT A DELEGAȚIEI GUVERNAMENTALE ROMÂNE

Kuweit 11 (Agerpres). — La 10 februarie, ministrul comerțului exterior al Republicii Socialiste România, Cornel Burtică, și membrii delegației economice guvernamentale române care efectuează o vizită oficială în Kuweit, au fost primiți de Alteța Sa Seicul Sabah Al Salem Al Sabah, emirul statului Kuweit. Din partea kuweitiană la întrevvedere a asistat secul Abdullah Al Jaber Al Sabah, ministrul comerțului și industriei, iar din partea română, Ștefan Cleja, ambasadorul României în Kuweit. În cursul discuțiilor, care s-au desfășurat într-o atmosferă cordială, au fost abordate probleme ce privesc extinderea relațiilor economice și comerciale româno-kuweitiene, precum și alte probleme de interes reciproc.

În cursul aceleiași zile delegația economică guvernamentală română a vizitat regiunea Al Ahmaddia și zona industrială As Shuiba. Tov. Cornel Burtică a avut o întrevedere cu guvernatorul regiunii Ahmaddia.

După-amiază, ministrul comerțului exterior a avut, de asemenea, întrevederi cu Abdullah Yusuf Ahmed Al Ghanim, vicepreședintele Camerei kuweitiene pentru comerț și industrie, și cu Faisal Al Mazzide, președintele societății „Kuweit Petrochemical Fertilizer”.

Seara, ministrul kuweitian al comerțului și industriei a organizat în saloanele hotelului Hilton un dîneu în cinstea oaspeților români.

ORIENTUL APROPIAT

Precizările ministrului iordanian al informațiilor

La Amman stare de tensiune

Amman 11 (Agerpres). — Într-o declarație făcută presei, ministrul iordanian al informațiilor, Salah Abou-Zeid, a subliniat că „măsurile adoptate de guvernul iordanian sînt menite să salveze securitatea internă și să asigure o atmosferă corespunzătoare pentru realizarea și consolidarea unui front interior”.

După cum s-a mai anunțat, este vorba despre interzicerea folosirii armelor în interiorul orașelor, la dreptul de port-armă, a stocării materialelor explozive în localități, despre suspendarea, de asemenea, a reuniunilor și manifestațiilor partidelor politice și de introducerea pentru toți cetățenii a obligativității purtării actelor de identitate.

Aceste măsuri, a continuat el, au fost luate în urma conferinței de la Cairo a statelor direct angajate în conflict cu Israelul.

Totodată, el a ținut să facă o serie de precizări asupra conținutului hotărîrilor care anunță instituirea măsurilor respective, subliniind că ele sînt obligatorii pentru toate persoanele ce locuiesc în Iordania, cu excepția membrilor organizațiilor populare de rezistență, care fac parte din armata țării.

O asemenea precizare, subliniază France Presse, vine să scoată în evidență faptul că și membrii organizațiilor palestiniene aflați pe teritoriul Iordaniei sînt obligați să se conformeze măsurilor adoptate de guvernul iordanian.

Beirut 11 (Agerpres). — Într-un comunicat dat publicității la Beirut, zec organizatiilor palestiniene de comando își exprimă protestul față de măsurile adoptate recent de către guvernul iordanian, pe care le consideră drept „o serioasă îngrijorare a libertății lor de acți-

ne”, relatează, pe de altă parte, agenția Reuter.

Amman 11 (Agerpres). — În urma hotărîrilor adoptate recent de guvernul iordanian și a protestului formulat împotriva lor de organizațiile palestiniene de guerilă la Amman domnește o stare de tensiune, care a determinat introducerea unor noi măsuri de securitate. Pe străzile capitalei iordaniene circula patrulă înarmate, principalele clădiri sînt cu severitate păzite, și un control riguros al actelor se întreprinde asupra conducătorilor auto și pasagerilor.

Întările în taberele palestiniene sînt, de asemenea, păzite cu strînicie de unități ale forțelor de comando; se menționează totuși că nu a fost înregistrată nici o ciocnire între acestea și armata iordaniană.

Catastrofa din Val d'Isere

Paris 11 (Agerpres). — Ministrul afacerilor interne al Franței, Raymond Marcellin, însoțit de secretarul de stat pentru problemele tineretului și sportului, precum și de alte persoane oficiale, au sosit marți seara la Val d'Isere, unde a avut loc catastrofa provocată de o uriașă avalanșă de zăpadă. După cum s-a anunțat, numărul victimelor se ridică la 39 de morți și peste 30 de răniți. Cercetările, întrerupte marți în cursul serii, au fost reluate miercuri dimineața, cu ajutorul armatei, și există riscul de a mai degaja pe sub stratul de zăpadă și alte cadavre. Ministrul afacerilor interne a precizat că va fi constituită de urgență o comisie de anchetă, formată din reprezentanți ai autorităților.

După cum s-a mai anunțat, avalanșa, pornită pe neașteptate, a traversat pur și simplu sala de mese a unui cîmin pentru tinerii sportivi tocmai în momentul în care aceștia își luau micul dejun. Masa uriașă de zăpadă a distrus aproape în întregime clădirea, a smuls acoperișul unui hotel, a avariat două garaje și s-a oprit în riul Isere. Zgomotul produs a fost atât de puternic încît s-a auzit în întreaga stațiune.

Cercetările întreprinse pentru salvarea răniților au fost cu atât mai dificile cu cît ninsorarea nu s-a oprit deloc. În plus, cantitatea uriașă de zăpadă a barat drumul de acces între Val d'Isere și Bourg St. Maurice, întrerupînd traficul. În tot cursul nopții și miercuri dimineața a continuat să ningă, creîndu-se riscul unor noi avalanșe.

Agentele de presă menționează că, în ultimii 10 ani, în regiunea Val d'Isere s-au mai înregistrat avalanșe de zăpadă care au provocat moartea sau rănirea mai multor persoane, însă un fenomen de amploare celui de marți nu a mai avut loc în Alpii europeni.